

CCC Notice 21/09/2025

常年期第二十五主日 The 25th Sunday in Ordinary time



Correspondence: PO box 295, Epping NSW 1710 Australia

www.ccc-inc.org.au **Email:** contact@ccc-inc.org.au

☎ 0490 026 379 (WhatsApp)

Sr. Teresia Seeto 司徒金美修女 : ☎ 0419 426 899 (WhatsApp)

Lindfield Centre 北區中心:

Holy Family Catholic Church

Cnr. Pacific Highway and Highfield Rd Lindfield

12:00 noon Mass 主日彌撒

12:00 noon Sunday school

[邂逅聖言]: -第一主日彌撒後

Eastwood Centre 依士活中心:

St. Kevin's Parish Church

36 Hillview Rd., Eastwood (Parking Gate 2 and Gate 4)

Every Sunday

11:30 am 粵語慕道新班 (New class from 15/6)

青少年入門聖事班 Sacramental Program for Children and Youth

11:30 am Skye (Youth gathering)

11:45 am Sunday school

12 noon Mass 主日彌撒

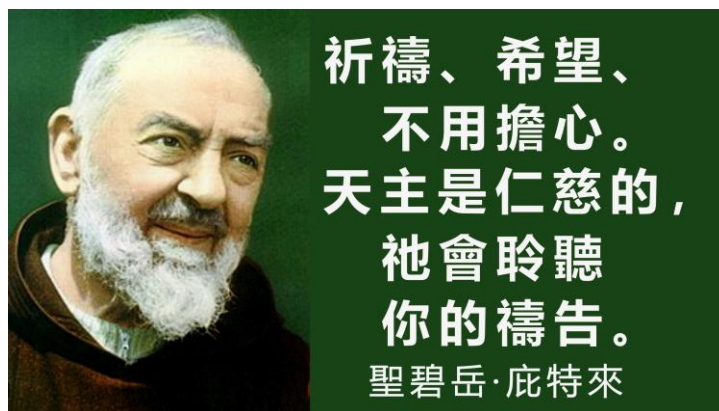
1:00 pm Lunch

2:00-3:30 pm 「生活聖言」 分享聚會- 第一主日(禮堂)

2:00-3:30 pm CCC 信仰小團體聚會- 第三主日(禮堂)

2:00-3:15 pm 「讀福音, 學國語」 興趣小組-第四主日(禮堂)

Bible Quote 本週聖人金句



關傑棠神父來訪



27/9 星期六 10:00 am - 4:00 pm 退省日
主題為「禧年信仰反省」

神父將帶領參與者反思教友的
召叫、使命和見證。

St Dominic's Parish Church 禮堂
Flemington 火車站對面(請先報名)
請自備午餐

6:00 pm 與神父共進晚餐 @\$55.00

Strathfield 大三元酒家

(請在CCC 各中心報名及交費)

28/9 星期日 **St Kevin's Eastwood**

12:00 noon 主日彌撒

2:00 - 4:00 pm 靈修講座

29/9 星期一 **Our Lady of Fatima, Kingsgrove**

10:00 am - 12 noon 彌撒及講座

詳情及查詢報名 [Click here](#)



CCC 慶祝中秋節聯歡

10月19日(星期日) 1:10-4:00 pm

12 noon Mass 主日彌撒

CCC 伊士活中心

包括午餐, 歌唱表演, 猜謎遊戲 以及幸運抽獎。 歡迎大家踴躍出席。

餐券每位\$10.00

Ticket available at CCC Centre

健康講座 中醫養生之道

🕒 時間：1小時講座 + 15分鐘答問環節

🗣️ 語言：廣東話 / 普通話

💡 內容大綱

- ◆ 中醫養生概念
- ◆ 古人養生法
- ◆ 現今體質養生

🍵 臟腑養生應用

- ✓ 穴位保健
- ✓ 藥材湯水與食療
- ✓ 飲茶養生之道

講者：Victor Lee (中醫針灸師)

📅 日期時間：2025年10月28日 (星期二) 下午2:00

📍 地點：高齡之家禮堂
4 Portia Road, Toongabbie NSW 2146

☎️ 有興趣請聯絡：David 0426 806 872


 Chinese Catholic Community Homes Ltd
 華人天主教會高齡之家


 CatholicCare
 SYDNEY

捐款 General Donation

Account name: Chinese Catholic Community Homes Ltd.
 BSB: 083-088 Account No: 969457012
 Description/Details: Please quote the name of donor
 Then email Donation Slip to ccchomes@ccc-inc.org.au

All donation may be made by EFT or deposit into any NAB branch.

Donation \$2 and over is tax deductible. 捐款二元或以上可以扣稅

35th Family Camp 家庭營

St. Paul International College Moss Vale

From 9:00 am 26/12 to 3:00 pm 28/12 (may check-in at 8:00 pm on 25th December)

家庭營簡介 https://youtu.be/OZ-nnY723do?si=PMs_xBIRsiyVIRgM

- (A) Adult Cantonese Group Speaker 成人粵語組講者: Fr. Joseph Yim 閻德龍神父
- (B) Youth Group 少青年組(English) (from Year 7 to 12)
- (C) Young Adult Group 青年成人組 (English)- (from 18 years up): Fr. Gerard Kelly
- (D) Children Group 兒童組 (Kindergarten – Year 6)
- (E) Toddlers 幼兒組 (Age of 4 and under) supervised by parents on roster 由家長輪流看顧

詳情稍後公佈

PRIESTS' RETIREMENT FOUNDATION

The Priest's Retirement Foundation of the Archdiocese of Sydney ensures all priests can receive the accommodation, health care and support they need in their retirement.

On the day of his ordination, the young priest lays down in a symbolic gesture to show that he offers his whole life for the church. The Retirement Foundation is a way to show appreciation for this lifetime of service.

There are now 67 retired priests in Sydney, many of whom worked long into their 70s, caring for the spiritual life and welfare of their people.

Even in retirement, most priests will continue to serve the community by the celebration of weekend Masses and assisting as chaplains in aged care facilities.

The Archdiocese will give two dollars for every dollar contributed to the Priests' Retirement Foundation.

<https://www.ourfaithhourworks.org/prf/>
All donations over \$2 are tax-deductible.

Fr. Gerard Kelly annual spiritual talk
CCC 神師靈修講座



Theme: "Pope Leo XIV- Vision /Direction for the Catholic Church
—peace, dialogue and missionary evangelization."

主题:{天主教會的願景/方向 - 和平、對話與傳教福傳}

內容:- <https://ccc-inc.org.au/wp-content/uploads/2025/08/Fr.-Gerard-Kelly-Talk-Pope-Leo-XIV-1.pdf>

《天主教社會訓導與個人靈修》
網上導讀課

日期: 2025年8月19日-9月30日 (逢星期二)

講者: 阮曉桐博士 (天主教研究中心榮譽副研究員)

語言: 普通話 (配有繁體字幕)

每節長度: 約45-55分鐘

課堂影片在本中心網站播放

報名

<https://bit.ly/cuccs2025>



成功登記後,參加者將會收到課程登入密碼



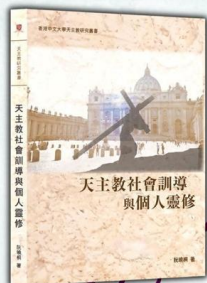
掃描二維碼報名

簡介:

此課程為《天主教社會訓導與個人靈修》的導讀課。作者通過七節講解,帶領讀者逐步掌握書中不同的主題。歡迎有興趣認識天主教教理基礎及靈修傳統的人士參與。

每講題目 (共七節):

1. 實踐社會訓導的靈修素養
2. 靈修成長裡的救贖痛苦
3. 超性元素在現代世界的消逝
4. 天主教社會訓導的信仰基礎及獨特性
5. 聖女大德蘭: 修德路途裡的漫長掙扎
6. 聖女小德蘭: 俗世看不見的救贖事工
7. 聖德蘭修女: 超性與世俗視角的對壘



香港中文大學
天主教研究中心
Centre for Catholic Studies

查詢

電話: 3943 4277

電郵: catholic@cuhk.edu.hk

網頁: <https://catholic.crs.cuhk.edu.hk/Main/>



香港天主教聖經學院

2025-2026年度網上課室

(一) 聖經文憑課程

(二) 聖經普及課程

(三) 聖經普及課程 (進階班)

詳情及查詢報名 [Click here](#)

網頁 [香港天主教聖經學院](#)

<https://hkcbi.org.hk/>

Supporting CCC financially

<p>If you are able to make a contribution to CCC, donations can be made to the following bank account: - A/C Name: Chinese Catholic Community Inc. BSB: 083-088 Account number: 234120005 Reference: “Donation” Or deposit into any NAB branch</p> <p>If you are able to make a contribution to 1) Holy Family Church, Lindfield https://www.bbcatholic.org.au/lindfield-killara/our-parish/parish-finance/supporting-parish-finance</p> <p>2) St. Kevin’s Parish Church, Eastwood https://www.bpoint.com.au/payments/eastwoodparish</p>
<p>每星期間德龍神父的主日講道 Fr Joseph Yim https://www.youtube.com/user/fatherjYim</p>
<p></p> <p></p> <p>周景勳神父</p>